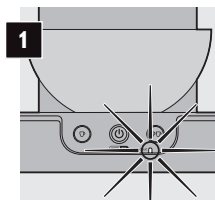


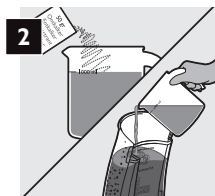
Descaling Vízkömentesítés

The descaling procedure consists of 2 descaling cycles and 2 flushing cycles.
A vízkömentesítés folyamata két vízkömentesítő és két öblítő ciklusból áll.



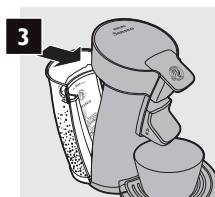
Descalc the SENSEO® coffee machine as described below when the CALC light goes on (after you have brewed approx. 400 cups of SENSEO® coffee).

Amikor a CALC jelzőfény világítani kezd (körülbelül 400 csésze SENSEO® kávé készítése után), az alábbiaknak megfelelően vízkömentesítse a SENSEO® kávéfőző gépet.

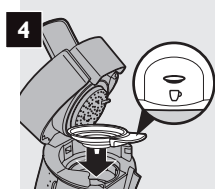


Mix 50 grams of citric acid with 1 litre of water. Fill the water reservoir with the descaler mixture.

Keverjen össze 50 gramm citromsavat 1 liter vízzel. Töltsse fel a víztartályt a vízkömentesítő oldattal.

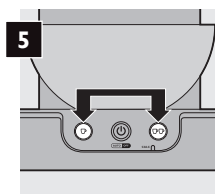


Put the water reservoir back onto the coffee machine. Helyezze vissza a víztartályt a kávéfőző gépbe.



Place the 1-cup pod holder with a used coffee pod in it in the coffee machine. Close the lid and lock the lever.

Helyezze az egycsészes kávépárna-tartót egy használt kávépárnával a kávéfőzőbe. Zárja le a fedelet és rögzítse a kart.



Put a bowl with a capacity of least 1500 ml under the spout to collect the descaling mixture. Press and simultaneously to start descaling. Hot water comes out at intervals! The machine stops descaling 3 to 4 times to let the descaler mixture act and to heat up. Let the machine complete the entire descaling cycle, which takes 4 to 5 minutes. Do not switch off the machine during the descaling cycle!

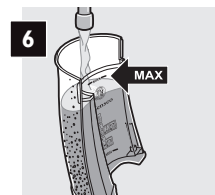
A tisztítókeverék felfogásához helyezzen egy legalább 1500 ml űrtartalmú edényt a kávékifolyó nyílása alá.

A vízkömentesítés indításához nyomja meg egyszerre a és gombot. ! A forró víz nem egyszerre távozik!

A gép 3-4 alkalommal megszakítja a folyamatot, hogy a vízkömentesítő folyadék kifejthesse a hatását és felmelegedhessen. Hagyja, hogy a készülék elvégezze a teljes vízkömentesítési ciklust, ami mintegy 4-5 percet vesz igénybe. Ne kapcsolja ki a kávéfőző gépet a vízkömentesítési ciklus alatt!

➤ Repeat steps 2 to 5 once.

➤ Ismételje meg egyszer az 2 - 5 lépést.



Flush the machine with fresh water. Fill the water reservoir with fresh tap water up to the MAX indication and repeat steps 3 to 5. Do this two times.

Öblítse át a készüléket friss vízzel. Töltsse fel friss vízzel a víztartályt a MAX jelzésig, és ismételje meg a 3 - 5 lépést. Ezt a műveletet kétszer végezze el.

HD7827, HD7825

Quick start guide Gyors áttekintő útmutató

New descaling procedure
Új vízkömentesítési művelet



Senseo®

Douwe
EGBERTS

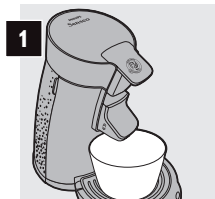
PHILIPS



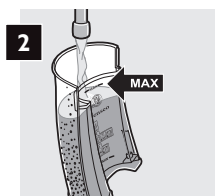
• Please refer to the user manual for more information.
• További tudnivalók érdekében tekintse meg a használati útmutatót.

First use

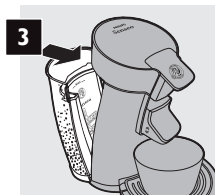
Első használat



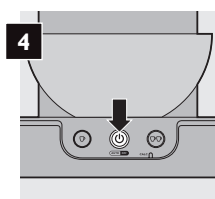
Place a bowl (1500ml) on the cup tray.
Helyezzen egy 1500 ml-es edényt a csészetartó tálcára.



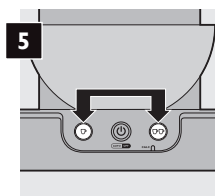
Fill the water reservoir with water up to the MAX indication.
Töltse fel vízzel a víztartályt a MAX jelzésig.



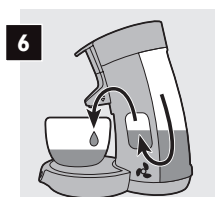
Put the water reservoir back.
Helyezze vissza a víztartályt a helyére.



Press the  button.
Nyomja meg a  gombot.



Press  and  simultaneously.
Nyomja meg egyszerre a  és a  gombot.



The machine fills itself with water and hums loudly in the process. This process stops automatically, do not interrupt it!
A készülék feltöltődik vízzel, miközben hangosan zúg. Ez a művelet automatikusan leáll, ne szakítsa meg!

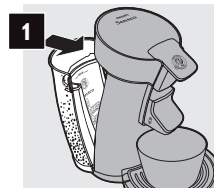


Now your Philips SENSEO® coffee machine is ready for use.
A Philips SENSEO® kávéfőző ezt követően használatra kész.

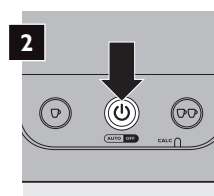
- Note: If the machine does not work properly, repeat steps 1 to 6. Do not interrupt the flushing cycle.
- A Philips SENSEO® kávéfőző ezt követően használatra kész.
Megjegyzés: Ha a készülék nem megfelelően működik, ismételje meg az 1 - 6. lépést. Ne szakítsa meg az átöblítési ciklust.

Brewing SENSEO® coffee

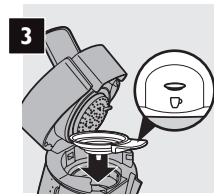
Kávéfőzés SENSEO® módra



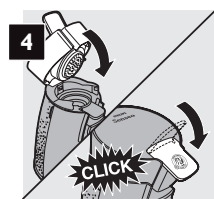
Fill the water reservoir with water and place it back.
Töltse fel a víztartályt vízzel, és helyezze vissza.



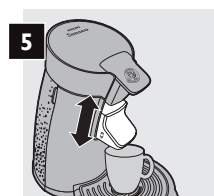
Press the  button.
Nyomja meg a  gombot.



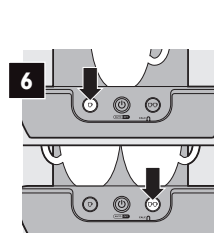
Place the appropriate pod holder in the machine.
Helyezze a megfelelő kávépárna-tartót a készülékbe.



Close the lid and lock the lever.
Zárja le a fedelet és rögzítse a kart.



Place 1 cup or 2 cups under the spout openings. Adjust the height of the spout by sliding it upwards or downwards.
Helyezzen 1 vagy 2 csészét a kifolyónyílás alá. A kifolyónyílás magasságát felfelé vagy lefelé csúsztatva állíthatja.



Press the button indicating the number of cups of SENSEO® coffee you want to brew.
Nyomja meg a lefőzni kívánt SENSEO® kávék számának megfelelő gombot.